

**Zeitschrift:** Helvetica Physica Acta  
**Band:** 50 (1977)  
**Heft:** 4  
  
**Artikel:** Zur relativistischen Gravitationsenergie  
**Autor:** Scherrer, Willy  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-114880>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zur relativistischen Gravitationsenergie

von Willy Scherrer

CH-3005 Bern, Justingerweg 18 (Schweiz)

(9. III. 1977)

In einer 1976 erschienenen Arbeit [1] berichtet J. Chevalier, es seien tetradische Formalismen entwickelt worden, welche zum mindesten formal gestatten, die Lokalisierbarkeit der Gravitationsenergie nachzuweisen (zum Beispiel: Scherrer, Møller, Rodichey, Zadonskii). Doch alle diese Theorien hätten einen gewichtigen Mangel, sie enthielten spezifische Bedingungen für die Tetraden, welche nicht physikalisch gerechtfertigt seien.

In Uebereinstimmung mit Møller sei er der Auffassung, einzig ein gutes physikalisches Argument zugunsten dieser 'Zusatzbedingungen' würde den Anspruch erlauben: Gravitationsenergie ist lokalisierbar.

Aus diesem Bericht geht hervor, dass Chevalier den Einwand betreffend die 'Zusatzbedingungen' von Møller übernimmt. In der Arbeit [1] selbst aber verfolgt er das bescheidenere Ziel, diese Bedingungen wenigstens mathematisch zu rechtfertigen.

Es ist daher mein Anliegen, zur geschilderten Problematik Stellung zu nehmen.

## I. Sachliches

Seit 1954 bis heute definiere ich den metrischen Tensor durch die Identität

$$G_{,\rho\sigma} \equiv e_\alpha g^{\alpha}_{,\rho} g^{\alpha}_{,\sigma} \quad (1)$$

Allerdings erwiesen sich im Laufe der Zeit gewisse Verbesserungen der Zeigertechnik als notwendig, die aber in (1) schon enthalten sind.

Es ist jetzt Folgendes wohl zu beachten: Im Rahmen meiner Theorie wird dieser Tensor durch (1) *erstmalig und damit ein für allemal* definiert. Dabei ist die Eindeutigkeit der Tetrade  $g^{\alpha}_{,\rho}$  eine natürliche mathematische Forderung, an der unbeirrt festgehalten werden muss.

Damit komme ich nun zum entscheidenden Punkt:

Ein Ansatz nach dem Muster (4, 1') in [1], nämlich

$$\bar{G}_{,\rho\sigma} \equiv G_{,\rho\sigma} - e_\alpha g^{\alpha}_{,\rho} g^{\alpha}_{,\sigma} \quad (1')$$

ist von vorneherein gegenstandslos. Aus (1) folgt ja unmittelbar  $\bar{G}_{,\rho\sigma} \equiv 0$ .

Ein Widerspruch kommt aber zustande, wenn man  $G_{,\rho\sigma}$  als Einsteinschen Massentensor bezeichnet und damit etwas Anderes meint als die linke Seite von (1).

Dieses Andere wird in meiner Theorie nirgendwo definiert. Die von Møller geltend gemachten 'Zusatzbedingungen' haben daher mit meiner Theorie nichts zu tun. Die differentiellen Erhaltungssätze

$$\frac{\partial \mathfrak{T}_{\lambda}{}^{\mu}}{\partial x^{\mu}} = 0 \quad (2)$$

sind in jedem Stadium der Theorie gültig.

Man kann natürlich Chevalier's Berechnungen eine positive Seite abgewinnen: Durch die Einführung von Einstein's Masstensor vermittelt einer Nebenbedingung ergibt sich eine weitere Theorie. Dass dabei eine Abweichung von meiner Schwarzschildlösung im äusseren Gravitationsfeld [2] zustande kommt, ist kein Einwand gegen meine Theorie, sondern eine Notwendigkeit. Sie ist daher ein Indiz dafür, dass Chevalier richtig gerechnet hat. Doch vor einer weiteren Bearbeitung dieser Variante rate ich dringend ab, denn sie wird widerlegt durch meine Arbeit [3], die in [1] nicht berücksichtigt ist.

## II. Historisches

Es geht jetzt um die Frage, ob die von Chevalier (als Beispiel) genannten vier Autoren verschiedene Tetradentheorien publiziert haben oder nicht.

Zwei Dinge haben diese Theorien sicher gemeinsam:

- (1) Die Definition der relativistischen Tetraden, die längst einheitlich gefasst ist,
- (2) Den 'gewichtigen Mangel', der von Møller behauptet wird, den ich aber für meine Theorie unter I widerlegt habe.

Unter der Voraussetzung, dass zwei dieser Theorien einem Wirkungsprinzip unterstellt sind, gibt es ein einfaches Kriterium, das über ihre Identität entscheidet:

*Die beiden Theorien sind identisch oder nicht, je nachdem ihre Wirkungsprinzipie identisch sind oder nicht.* (K)

Aus (K) kann man leicht folgern, dass Møllers 1961 publizierte Theorie mit dem 1958 publizierten Stand meiner Theorie übereinstimmt: Møllers auf Seite 10 seiner Arbeit unter (2.27) angegebene Wirkungsdichte unterscheidet sich von meiner bei Chevalier unter (2.13) zitierten Wirkungsdichte nur um einen konstanten Faktor, was für die Identität der beiden Wirkungsprinzipie ausreicht.

Die beiden letzten Theorien werden nur durch die Namen ihrer Autoren zitiert. Man geht aber kaum fehl, wenn man annimmt, dass sie auch dem eben erwähnten Wirkungsprinzip unterstellt sind. Andernfalls wären sie ja nicht einmal imstande, das äussere Gravitationsfeld herzuleiten. Im günstigsten Falle handelt es sich also um vier identische Theorien, die mit dem Zustand meiner Theorie vor 19 Jahren übereinstimmen.

Dieser Zustand war also 1961 noch nicht verbessert worden. Den entscheidenden Schritt in dieser Richtung präsentierte ich am 18.II.1963 in [2]. Darin und in [3] werden als neue Elemente eine 'Trägheitsmatrix'  $t^{\lambda}{}_{,\mu}$  und eine 'Kernmatrix'  $h^{\lambda}{}_{,\mu}$  eingeführt. Dieselben erzwingen schliesslich miteinander in [4] eine Umwälzung bei der Deutung des Gravitationsfeldes.

Da in [1] meine Arbeit [2] nur indirekt, die Arbeiten [3] und [4] überhaupt

nicht zitiert werden, muss ich mich mit diesen Hinweisen zuhanden des Lesers begnügen.

#### LITERATUR

- [1] J. CHEVALIER, *Helv. Phys. Acta* 49, 839 (1976).
- [2] W. SCHERRER, *Helv. Phys. Acta* 37, 317–328 (1964).
- [3] W. SCHERRER, *Helv. Phys. Acta* 44, 530–544 (1971).
- [4] W. SCHERRER, *Helv. Phys. Acta* 46, 235–252 (1973).

